

Wárágã Páwũlõ 'bã silé
Tĩmĩtĩyõ
ní ãrĩ rĩ

¹ Wárágã 'dĩ angá ma Páwũlõ ãdróná 'bã pėlé ũpĩgóná Kúrísitõ Yésũ ãni la rú, sĩ ãjõ mgbã ãdróná 'bã azilé 'bã pajó idri ãsũjõ Yésũ Kúrísitõ agá rĩ drĩ. ² Mâ ngõpĩ Tĩmĩtĩyõ, mâ lėlé ambamba rĩ: má a'ĩ ãdróná ãmã Átẽpĩ ãzila Kúrísitõ Yésũ Úpĩ ãmadrĩ 'bã fẽ mínĩ lětáná uyanã kóru, ásĩ ãgbẽ ãmi ãzã 'bã agájõ ã'dinĩ rĩ 'i.

Áwã'difõ fẽjõ ãzila Tĩmĩtĩyõ ásĩ imbájõ

³ Tĩmĩtĩyõ, ma ãwã'difõ fẽ ãdróná ní mĩ sĩ, ãdróná mánĩ ãzĩ ngájõ ã'dinĩ ãsĩsĩná ãlá pĩrĩ sĩ, cécé ándrá má áyĩpĩka 'bã kí idélé ã'dinĩ rĩ ní rĩ nĩ. Ma ú'dũ pĩrĩ sĩ ãdróná ã'ĩ ãmi ãjõ sĩ ãtũ kí ãnĩ be. ⁴ Álẽ tí ãmi ndrelé gbõrũ ãdĩ, ã'dusĩku má igá ãjõ ándrá mĩ mĩndrẽ ũsũjõ ãmanĩ ãma awájõ mí be rĩ sĩ rĩ 'i, ãyĩkõ la mũ galé ãma ásĩ gá tré ãdrĩ dó ãma ãsũ mí be ãrĩ trá ãngũ ãlu gá ãdĩ rĩ gá. ⁵ ã'dusĩku ãnĩ 'bã ãmi ásĩ Úpĩ Yésũ Kúrísitõ drĩ gá ã'ítáná mgbã la sĩ ãndã-ãndã ru rĩ gá rá. ã'ítáná mĩdrĩ 'dĩ ã'di ã'ítáná mí ãndrẽ Yũnẽkẽ drĩ ãni ãzila mí ãdẽpĩ Lõyĩsĩ drĩ ãni rĩ 'i. ⁶ ãjõ 'dĩ sĩ, má igá mi 'i, lẽ 'bã ãcĩ úrĩndĩ drĩ gá ãdróná 'bã fėlé mínĩ, ándrá mâ sĩ drĩ tĩjõ ãmi drĩ gá rĩ 'bã kokõ. ⁷ ãdróná fẽ ãmanĩ úrĩndĩ sĩ idéjõ ũrĩ sĩ ku la, wó fẽ ãmanĩ úrĩndĩ adrujõ ũkpó ru, lětáná ãvã sĩ rĩ, ãzila ru tãmbájõ ásĩ ãgbẽ sĩ rĩ 'i.

⁸ ãjõ 'dĩ sĩ, mí idé drĩnzã sĩ ãjõ Úpĩ drĩ lũjõ 'bã 'banĩ ku, ãzila mí idé vã ũrĩ sĩ ãma ãjõ sĩ ku ãdrĩ tãni adru mãbũsũ gá ãjõ Úpĩ Yésũ drĩ sĩ. Kẽjĩ la gá, mí ã'ĩ ũcõgõ ãsũlé ãjõ

mgbã rĩ sĩ, Ādróná 'bã ũkpó la fějó míní rĩ sĩ. ⁹Í'di Ādróná āma palépi rĩ, ũpě āma adrujó 'bá ĩ'di āni la rú, adru íjó āmaní idélé rĩ sĩ ku, wó íjó ĩ'di 'bã lělé ní ásí ĩgbě ĩ'didrí gá rĩ sĩ rĩ sĩ. Fě āmaní ásí ĩgbě 'dĩ gěřĩ Kúrísitō Yēsũ rũ sĩ údu i'dóná gâlé 'dã. ¹⁰Wó ú'di'da, i'da dó āmaní íjó 'dĩ kí gěřĩ 'Bá 'bá Palépi Kúrísitō Yēsũ 'bã drã 'bã ũkpó ndějó rá rĩ sĩ, i'da dó sĩ āmaní gěřĩ ídri ukólépi ku rĩ drĩ rĩ íjó mgbã ĩ'didrí gá rĩ sĩ. ¹¹Íjó 'dĩ sĩ, Ādróná āpě ma adrujó ĩ'di 'bã ũpígõná ru, āzila 'bá 'bá imbálépi íjó mgbã 'dĩ ũlúlépi rĩ rú. ¹²Ma bāsĩ ũcõgõ įsũ íjó 'dĩ kí sĩ. Wó tí, má u'á drĩnzá sĩ ku, ā'dusĩku ánĩ 'bá mání ā'ĩlé rĩ rá, āzila má ā'ĩ rá icó ídri mádrĩ tãmbalé rá kpere ú'dũ ĩ'diní āgõjó rĩ gá. ¹³Ímbátáná pĩri míní arelé mádrĩ 'dĩ imba tã la cécé mání imbálé míní rĩ āni ā'ĩtáná sĩ, āzila lětáná sĩ Kúrísitō Yēsũ agá. ¹⁴Ímba íjó mgbã Ādróná drĩ ālápítítí 'dĩ tã ũkpó Úrĩndí Ālá u'álépi āma agá rĩ drĩ sĩ.

¹⁵Mĩ nĩlé 'bo rĩ āni, 'bá Ásĩyã gá rĩ a'be kí ma rá, ala gá Fĩgělásĩ kí Hãmũgénĩ be mũ kí rá. ¹⁶Lě ásí ĩgbě Ādróná drĩ 'bã adru lícó ũnēsěfórõ drĩ ní 'bá ĩ'didríko gá rĩ abe, ri amúlé āma ndrelé, āma ásí imbájó, drĩnzá ru vã ĩ'di ku tání mání adrujó mǎbũsũ gá tí. ¹⁷Í'di 'bã amújó Rũmĩ gá rĩ sĩ, i'dó āma ndrũlé kpere ĩ'di 'bã āma įsũ agá. ¹⁸Lě Ādróná 'bã i'da ĩ'diní ásí ĩgbě ú'dũ Yēsũ 'bã āgõjó rĩ sĩ. Ínĩ vã ko āma āzã ĩfésõ gá íngõpĩ yã rĩ gá rá.

2

Āsĩkárĩ Yēsũ drĩ ũkpó rĩ

¹Mã ngõpĩ Tĩmĩtĩyõ, mí adru ũkpó ru ásí ĩgbě Ādróná 'bã fělé míní Kúrísitō Yēsũ agá rĩ sĩ. ²Íjó míní arelé mã imbálé míní ũ'bí wěwě rú kí drĩlé gá 'dĩ kí, mí imbá kí 'bã mgbã icólépi kí imbálépi 'bã āzĩ 'banĩ ĩndĩ rá rĩ 'banĩ.

'bá āzĩ ĩ'dinĩ drĩnzá fějọ ku la, āzĩla 'bá ǐjọ mgbā rĩ 'bā ífí icélépi rĩ. ¹⁶ Mí uná mi ǐjọ jọlé 'bá 'bá 'dĩ kí sĩ, āgátā gálé ífí kóru 'dĩ kí 'bá drĩ se ǐjọ ũnzĩ anzújọ. ¹⁷ ǐjọ jọlé 'dĩ áni rĩ kí iré 'bá uru 'bá gá cécé ākózá gbānākā rú celépi 'bá uru 'bá gá rĩ áni. Hāyĩménā kí Fílétō be ícétáná ǐjọ 'dĩ drĩ kí. ¹⁸ A'be kí gěřĩ ǐjọ mgbā rĩ drĩ rá, jọ kí, ángáná 'bá drálépi rá rĩ 'bá angájọ ídri rĩ idé ru 'bo, āzĩla iza kí 'bá āzĩ 'bā ā'ítáná rá.

¹⁹ Wó ǐjọ mgbā Ādróná drĩ tu pá mgbemgbe cécé bōrō ĩndú irā sĩ rĩ áni, ǐjọ sílé 'dĩ trũ: “Ādróná nĩ 'bá ĩ'didrĩ kí rá,” āzĩla “Bá jọlépi la kí Úpí āni rĩ 'bā a'be kí ǐjọ ũnzĩ idéná cā.”

²⁰ Jó āmbógó agá, ākójọ adru ālu idélé gólūdĩ sĩ āzĩla sílívā sĩ la ku, āzĩ rĩ kí idé kí bāvũ sĩ āzĩla ũdrĩ sĩ. Ākójọ ājě rú rĩ kí ála kí ayú ǐjọ, āzĩla ụ'dụ āmbogo-āmbogo rĩ kí agá. Tá ājě were rĩ kí ála kí ayú ǐjọ ụ'dụ pírĩ rĩ drĩ kí agá. ²¹ Ídrĩ ími tām̄ba ālá ru, mi adru ākójọ Ādróná 'bā ayúlé ǐjọ ĩ'didrĩ kí agá rĩ 'i. Mi adru ālá ru, āzĩla mi adru bábá iyólé iyô āzĩ Úpí drĩ pírĩ múké rĩ kí agá.

²² Mí apá ílĩ ũnzĩ kārílě drĩ ndú-ndú 'dĩ kí sĩ rá, índrũ ǐjọ fělépi mi mūkě idé áyũ rĩ kí. Índrũ ā'ítáná, lětáná āzĩla ásí ǐgbě, u'ájọ ālu 'bá Úpí ā'ílépi ásí alá sĩ 'dĩ abe.

²³ Ájọ míní ifi āgátā gálé aza rú āzĩla ũndūwā kóru ācóná fělépi 'dĩ kí agá ku. ²⁴ Ātí'bó Úpí drĩ āwā 'bá kí abe ku, ĩ'di rá la u'á ásí ǐgbě sĩ 'bá pírĩ abe. ĩ'di 'bá imbá múké ásí ǐgbě sĩ, ĩ'di vā 'bá drĩ-ũnzĩ rú 'dĩ kí ta. ²⁵ Ātí'bó Úpí drĩ la 'bá ǐjọ mgbā gálépi úmgbé 'dĩ kí imbá jājā rú, Ādróná nō vā kí ásí uja sĩ ǐjọ mgbā rĩ ā'ǐjọ rá íni. ²⁶ Drĩ kí ǐjọ mgbā rĩ ũrā rá, āzĩla kí sĩ apá mātégō Sītánĩ 'bā 'bālé ĩ'banĩ sĩ kí rujó ngúlú ru sĩ kí 'bájọ mābũsũ gá rĩ agá rá.

3

Ádrizã 'bá 'bã ãni ú'dú ãšjõ rĩ sĩ rĩ

¹ Tĩmĩtĩyõ, lě ínĩ ǐjõ 'dĩ kí cé, ú'dú drúzĩ ãšjõ 'dã kí sĩ, ǐjõ kí adru ũkpó-ũkpó. ² 'Bá kí ru vúná lě áyũ, ãzĩla kí vã adru rõmgbõ ru séndě sĩ. Kĩ vã ru ǐpĩ ãfó sĩ, kí ru lě ú'dáná sĩ, ru kí 'bá kí tĩlépi rĩ kí ku, ǐjõ múké rĩ sĩ fě kí ãwã'difô ku, ãzĩla kí ásĩ ãlá kóru. ³ Kĩ adru 'bá lětánã kóru, 'bá 'bá trũlépi ku, 'bá 'bá kí usúlépi rĩ rú, 'bá ru tãmbalépi cénĩ ku, ãzĩla 'bá ásĩ ũnzĩ, vã ǐjõ múké lělépi ku 'dĩ kĩ. ⁴ Kĩ ǐ'bã wõrĩka kí mélé mbe sĩ kí ú'díjõ, kí 'bá bílé kóru asílépi ǐjõ sĩ ku, 'bá ãfó ru, ãyĩkõ ũnõkú drĩ lělépi áyũ wó ǐjõ Ádróná drĩ ã'ĩlépi ku 'dĩ kĩ. ⁵ Kĩ ǐjõ idé cécé lě kí 'bã rĩ Ádróná 'bã ǐjõ rá rĩ ãni, wó gã kí ũkpó ǐ'didrí kí sĩ adrujõ Ádróná 'bã 'bá ru rĩ úmgbé. Lě mí u'á 'bá 'dĩ ãni rĩ kí abe ãni rú ku.

⁶ 'Bá 'dĩ ãni 'dĩ kí acĩ lícõ tĩ pi trũ, kí sĩ mũ ũkú ulélé ãnzõ sĩ gbõrú, ǐlĩ ũnzĩ 'bã drĩ celé nĩ 'dĩ kí ú'dũ trũ. ⁷ Ũkú 'dĩ kí ú'dú pírĩ sĩ mvu ǐjõ ú'dĩ ũnĩlé, wó icó kí ǐjõ mgbã rĩ nĩlé ku. ⁸ Yáně kí Yámběrě be ǐ'bã kí Músã drĩ arúlé ãgátã sĩ rĩ ãni, ímbá'bá 'dĩ ãni 'dĩ kí ãgátã ga sĩ ǐjõ mgbã rĩ drĩ utojõ. ǐjõ ǐ'bã kí ũrálé rĩ kí ũnzĩ-ũnzĩ, jõ wókõ ã'ĩtánã sĩ rĩ gá, úgã kí úmgbé. ⁹ Icó kí mũlé ǐjõ ǐ'bã ãni 'dĩ trũ álĩ ku, ã'dusĩku ú'dú ázĩ sĩ, 'bá pírĩ kí amũ ázá ǐ'badrí nĩlé cécé ándrá Yáně 'badrí Yámběrě be rĩ ãni.

Páwũlõ 'bã azijõ Tĩmĩtĩyõ ní ãšjõ rĩ

¹⁰ Mi Tĩmĩtĩyõ, ínĩ ímbátánã mã ímbalé rĩ rá, ídri mádrĩ, ǐjõ mã ásĩ 'bã lělé idélé rĩ abe, índre ã'ĩtánã mádrĩ, ásĩ tejã, lětánã ãzĩla ǐjõ tanã jã rĩ. ¹¹ Ínĩ ũcõgõ mádrĩ kí pírĩ ãzĩla cãndĩ mã ǐsúlé vã mã talé ru idélépi mání ãnĩtĩyõkĩ gá, ǐkónĩyãmũ gá ãzĩla Lĩsĩtrã gá rĩ kí pírĩ, Úpĩ pa ma ala gá pírĩ nĩ. ¹² 'Bá pírĩ lělépi u'álépi Ádróná 'bã

'bá ru, ídri Kúrísitõ Yésũ drĩ sĩ rĩ, kí ùcõgõ ịsú rá. ¹³ Wó 'bá ùnzí àzıla ìnzó' bá ru 'dĩ kí mụ ùnzĩ trũ drĩ gá, kí 'bá kí ulé àzıla ála vâ kí ulé ìndĩ. ¹⁴ Wó mĩ rú rĩ, ịtu pá ùkpó ru ịjọ míní arelé, àzıla à'ílé ími ásí mgbā sĩ 'bo rĩ agá, míní 'bá ími imbalépi rĩ kí nĩjọ kí ã'di kí yā rĩ gá cé rĩ sĩ. ¹⁵ Ímbá míní ịjọ Ādróná drĩ silelã rĩ i'dójọ ànzĩrĩnā sĩ, àzıla fẽ kí míní ùndũwā sĩ patáná amùlépi ã'ítáná sĩ Kúrísitõ Yésũ rú sĩ rĩ ịsújọ. ¹⁶ Ịjọ silelã 'dĩ angá àvā Ādróná 'bā vulé drĩ la gá nĩ rĩ sĩ, rĩ'di ụrõdrĩ ru 'bá imbájọ ịjọ mgbā rĩ sĩ, uzájọ 'bá drĩ gá ịjọ ùnzí sĩ, 'bá itújọ ịjọ izalé rĩ agá àzıla 'bá imbájọ ịjọ u'ájọ ádrízā Ādróná 'bā lèlè rĩ sĩ. ¹⁷ Ịjọ 'dĩ sĩ, 'bá Ādróná drĩ rĩ 'bā adru bábá ãko pírí trũ sĩ àzĩ pírí múké rĩ kí ngájọ.

4

¹ Má azĩ mi Ādróná drĩlé gá, àzıla Kúrísitõ Yésũ drúzĩ amùlépi 'bá ídri rĩ kí ịjọ lịlépi 'bá drālépi rá rĩ abe, àzıla drúzĩ i'dálépi Úpí ru ụpĩ rĩ'didrĩ agá rĩ drĩlé gá. ² Mí ùlũ ịjọ Ādróná drĩ, mí itú mi bábá, 'bá drĩ kí táni lè la arelé la rá, jõku drĩ kí táni lè la arelé ku, mí ùlũ rĩ'baní ịjọ mgbā rĩ, iza kí drĩ gá, mí itú kí, àzıla mí imbá kí ásí jājā rú ásí ịgbẽ sĩ. ³ Ụ'dụ àzĩ la amụ lé 'dĩ, 'bá kí drúzĩ ímbátáná mgbā rĩ gā úmgbé. Kí ịjọ rĩ'baní lèlè rĩ kí idé áyụ, àzıla kí ímbá' bā ịjọ rĩ' bā kí lèlè arelé rĩ kí ùlũlépi áyụ rĩ kí tra wẽwẽ rú. ⁴ Kí ịjọ mgbā rĩ gā úmgbé, be la kí ru uja àwí ìnzõ rú 'dĩ kí arelé. ⁵ Wó mi 'i Tĩmĩtĩyõ, ímba ími tã ịjọ pírí agá, ịta ùcõgõ, ịnga àzĩ ịjọ Ādróná drĩ mgbā rĩ ùlũjọ rĩ, ide àzĩ fèlè mídrĩ ngalé rĩ rá.

⁶ Drĩ adru ma 'i, ídri mádrĩ úsũ rĩ'di ídétáná ru Ādróná ní 'bo. Ụ'dụ mádrĩ mà ími a'bejọ rĩ acá rá. ⁷ Á'di ã'dí ịjọ mgbā rĩ drĩ 'bo, áde àbálá úngùlé ídri drĩ 'bo, ámba vā

ã'ĩtáná ídri mádrĩ drĩ tã 'bo. ⁸ Úpí íjõ lĩlépi pĩrĩ-pĩrĩ rĩ mba ú'dĩ'da mání ùyá íjõ kpĩ drĩ gá rĩ tã 'bũ gálé 'dã. Ĩ'di mu mání fělé la ú'dũ 'dã sĩ, adru mání á'dũsĩ ku, wó vâ 'bá pĩrĩ ĩ'di drĩ tělépi ú'dũ ĩ'di 'bã ru i'dajó 'dã sĩ rĩ 'banĩ ĩndĩ.

Páwũlõ umve Tĩmĩtĩyõ 'i, zĩ vâ 'bá kí cící

⁹ Tĩmĩtĩyõ, mí ùbĩ drĩ ásĩ pĩrĩ sĩ amũlé má rũ 'dólé mběľě rũ, ¹⁰ ã'dusĩku Děmási a'be ma ĩ'di 'bã íjõ ùnókũ 'dõ drĩ ľějõ áyu rĩ sĩ, mu Těsālõnĩkĩ gá 'bo. Kěrěsėnĩ mu Gálătĩyã gá, ãzĩla Tĩtõ mu Dălãmătĩyã gá. ¹¹ 'Bá acelėpi má be rĩ dó lú Lũkã 'i á'dũsĩ. Mĩ ajĩ Mărákõ 'i mí be ĩndĩ, ã'dusĩku ĩ'di amũ áma ãzã kolé ãzĩ Ādróná drĩ sĩ. ¹² Ápě Tũkĩkõ tĩ ĩfėsõ gá. ¹³ Mĩ amũ agá, mí ajĩ mâ bõngó urũ 'bá 'bejõ ĩgbě sĩ mâ a'belé Kărĩpõ drĩ Trówási gá rĩ ĩndĩ, ãzĩla mâ bũkũ kí, ínĩrĩkõ tralé kărătásĩ sĩ wárágã sĩjõ rĩ kí ĩndĩ.

¹⁴ Āľěkízėndã ãľĩgõ ru úká dĩlépi rĩ idé ma ùnzĩ trěyĩ. Úpĩ Yěsũ la dó ĩ'di ùfě íjõ ĩ'dinĩ idélé má rũ 'dĩ kí sĩ nĩ. ¹⁵ Ĩnzĩ mĩfĩ ĩ'di sĩ, ã'dusĩku ga ãgátã ũkpó ru íjõ ãmanĩ jolé rĩ kí sĩ. ¹⁶ Mâ pá tujó kėsĩ drĩľé gá drĩdrĩ, mâ íjõ áma tõjõ rĩ kí umvijó rĩ sĩ, 'bá pĩrĩ Yěsũ ã'ĩľėpi rá 'dĩ a'be kí ma á'dũsĩ. Ĺě Ādróná 'bã ľã íjõ 'dĩ kí drĩ gá íjõ ùnzĩ ru ku. ¹⁷ Wó Úpĩ tu pá má benĩ, fě vâ ũkpó mání sĩ íjõ mgbã Ādróná drĩ ũľũjõ mgbõ rũ 'bá Yãhũdĩ rũ ku 'dãã rĩ 'banĩ sĩ arejõ la, pa vâ ma drã sĩ gá rá. ¹⁸ Úpĩ la mu áma palé íjõ ùnzĩ rĩ kí agá, ãzĩla ĩ'di vâ áma tãmba fĩjõ Sũrũ ĩ'didĩ 'bũ gá rĩ gá rá. Dĩzã 'bã adru Ādróná ní jã 'dã. Āmĩnã.

¹⁹ Ĩzĩ mání Pĩrĩsĩľã kí Ākúwĩľã be, ãzĩla 'bã Ũněsěfõrõ drĩko gá ri kí abe. ²⁰ Ĩrásĩtõ ace ándrá Kõřĩnĩtõ gá, ãzĩla má a'be ándrá Trõřĩmõ 'i ãyánĩ rũ Mĩľětũ gá.

²¹ Mĩ ũ'bĩ ásĩ pĩrĩ sĩ acájõ 'dĩ sĩ ãngũ ĩgbě kíľĩmgbõřõňã drĩ acá drĩ ku rũ. Yũbũľõ 'i, Pũdėnĩ 'i, Ĺĩnõ 'i, Kĩľãwũdĩyã

'i ãzĩla ãmã ádrĩpĩka kí ãmã ámvópĩka abe pírí, zĩ kí míní cící.

²² Úpí 'bã adru mí be, 'bã mba ími úrĩndí tã. Lětájá uyaṅâ kóru ãdrójá drî 'bã adru mí be.

Ijò Ú'dí rĩ

The Holy Bible in the Aringa language of Uganda

Copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aringa)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

695104cf-f1e1-5cdd-8e7e-1df2480da505